



Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your Quick Use Guide and/or Owner's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

www.philips.com/usasupport
or call

1-888-PHILIPS (744-5477)
while with your product.
(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.

Besoin d'une aide rapide?

Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips.

Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

www.philips.com/usasupport
ou formez le

1-800-661-6162 (Francophone)
1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)

Veillez à avoir votre produit à portée de main.
(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía de uso rápido o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

www.philips.com/usasupport
o llame al teléfono

1-888-PHILIPS (744-5477)
y tenga a mano el producto.
(y número de model / serial)



PHILIPS

Canada

English:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Français:

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Class B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

CAUTION

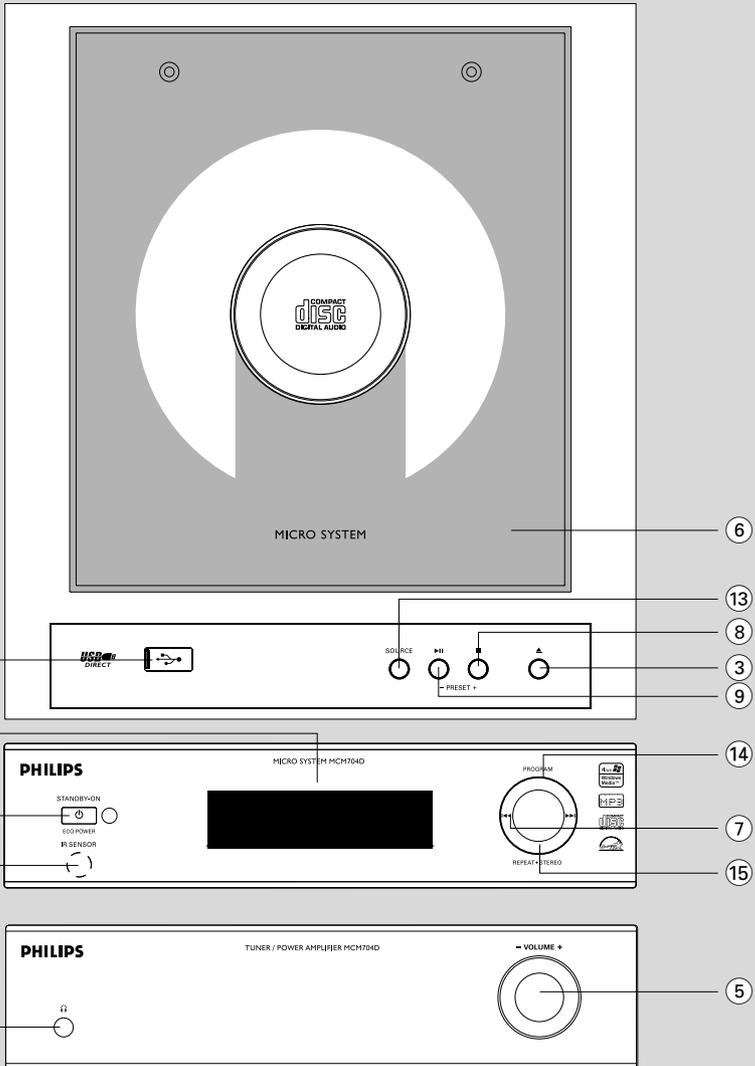
Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

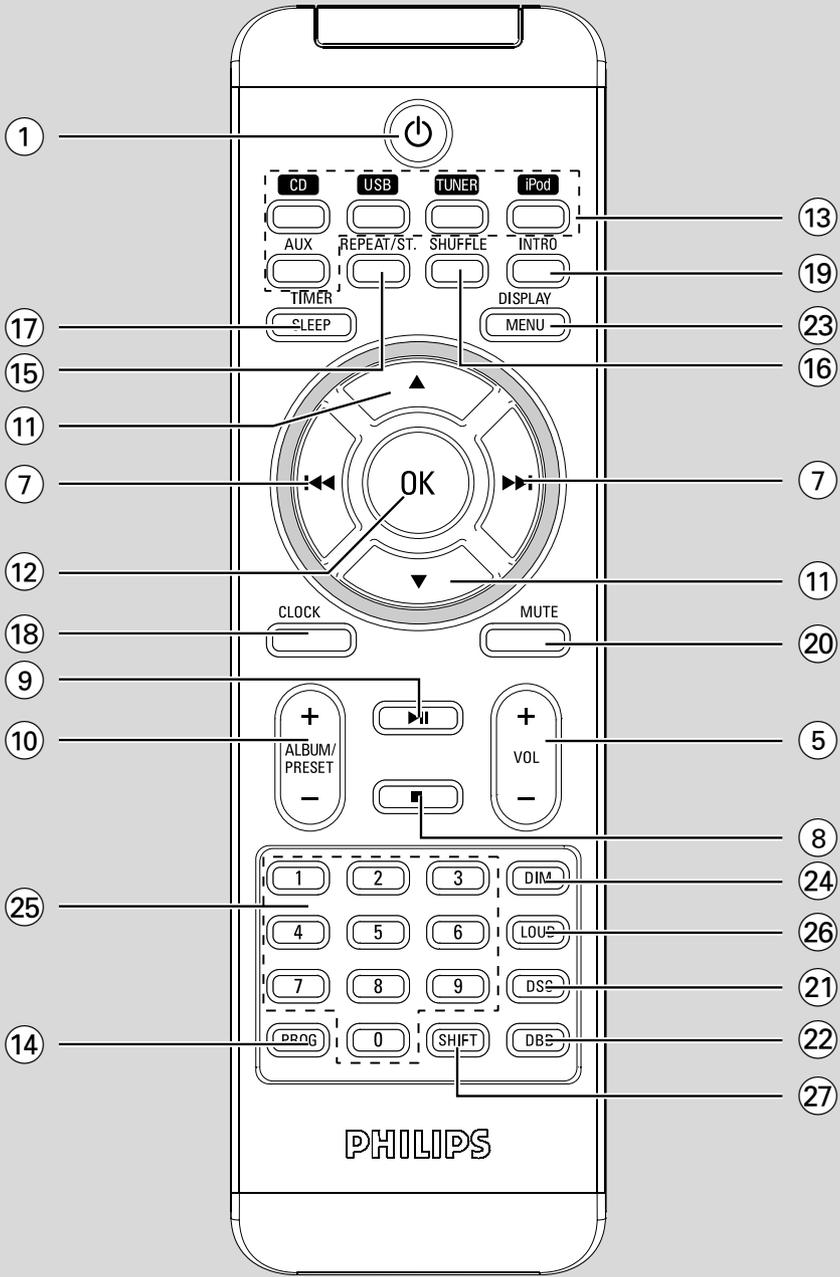
ATTENTION

L'utilisation des commandes ou réglages ou le non-respect des procédures ci-incluses peuvent se traduire par une exposition dangereuse à l'irradiation.

ATENCIÓN

El uso de mando o ajustes o la ejecución de métodos que no sean los aquí descritos puede ocasionar peligro de exposición a radiación.





- 1 — Power button
- 7 — Left arrow button
- 7 — Right arrow button
- 8 — Volume up/down buttons
- 9 — Play/Pause button
- 10 — Album/Presets button
- 11 — Up arrow button
- 11 — Down arrow button
- 12 — OK button
- 14 — Numeric keypad area
- 15 — REPEAT/ST. button
- 16 — SHUFFLE button
- 17 — TIMER button
- 18 — CLOCK button
- 19 — AUX button
- 20 — MUTE button
- 21 — DSC button
- 22 — DBE button
- 23 — DISPLAY button
- 24 — DIM button
- 25 — Numeric keypad (1-9)
- 26 — LOUS button
- 27 — SHIFT button

PHILIPS

Retournez votre carte d'enregistrement de produit ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/usasupport le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/usasupport pour assurer :

*Preuve d'achat

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

*Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

*Bénéfices additionnels

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à

www.philips.com/usasupport

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION : To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : _____

No. de série : _____

PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/usasupport>

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. **Lisez ces instructions.**
2. **Conservez ces instructions.**
3. **Respectez les avertissements.**
4. **Suivez toutes les instructions.**
5. **N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.**
6. **Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.**
7. **N'obstruez aucun orifice de ventilation.**
Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
8. **N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur** comme par exemple des radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières, ou autres appareils (même des amplificateurs) dégageant de la chaleur.

9. **Ne détruisez pas la sécurité** incorporée dans la prise de terre ou prise polarisée fournie. Une prise polarisée est dotée de deux lames dont une plus large que l'autre. Une prise de terre est dotée de deux fiches semblables et d'une troisième, plus large, qui assure la mise à la terre pour votre sécurité. Si la prise fournie ne convient pas à la prise murale dont vous disposez, consultez un électricien pour remplacer et adapter votre prise murale.



Prise polarisée C.A.

10. **Protégez le cordon d'alimentation** pour éviter de marcher dessus ou de le pincer particulièrement aux endroits des prises, mâles et femelles, et au point de raccordement sur l'appareil lui-même.

11. **Utilisez uniquement des accessoires ou options** recommandés par le fabricant.

12.  **Utilisez uniquement un meuble sur roulettes**, un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renversait.

13. **Débranchez l'appareil** pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une période de temps prolongée.
14. **Pour toute réparation**, faites appel à un personnel qualifié. Une réparation sera nécessaire si l'appareil a subi des dommages tels que détérioration du cordon d'alimentation ou de la prise, liquide renversé sur l'appareil, ou encore si un objet est tombé dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a fait une chute.
15. **PRÉCAUTION d'emploi des piles** – Afin d'éviter toute fuite des piles qui risquerait de causer des blessures corporelles, des dommages matériels, ou d'endommager l'appareil :

Installez **toutes** les piles correctement, + et - tels qu'indiqués sur l'appareil.

Ne mélangez pas les piles (pas de piles **neuves** avec des **usagées** ou de piles au **carbone** avec des **alcalines**, etc.).

Enlevez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période.

16. **L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.**
17. **Ne posez aucun élément pouvant être source de danger sur l'appareil** (ex. des objets contenant du liquide, des bougies allumées).
18. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être contrôlé afin de respecter des considérations environnementales. **Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, contacter vos autorités locales ou les Electronic Industries www.eiae.org.**

EL 6475-S004: 03/12

Symbole d'un appareil de classe II 
Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système à double isolation.

Information Générale

Informations relatives à l'environnement	35
Accessoires livrés avec l'équipement	35
Informations relatives à la sécurité	35
Sécurité d'écoute	36

Préparatifs

Connexions arrière	37
Connecter un périphérique USB ou une carte mémoire	38
Connexion d'un autre appareil sur votre système	38
Avant d'utiliser la télécommande	39
Remplacement des batteries (en lithium CR2025) de la télécommande	39

Commandes

Commandes d'équipement et de télécommande	40
---	----

Fonctions de base

Pour mettre le système en marche	42
Mettez le système sur le mode Veille ECO Power	42
Veille Automatique Économie d'énergie	42
Réglage de volume et de tonalité	42
Réglage de luminosité du rétroéclairage	43

Utilisation du lecteur de CD/MP3

Chargement de CD	44
Commandes de lecture de base	44
Lecture d'un CD MP3	45
Divers modes de lecture: SHUFFLE et REPEAT	46
Programmation des plages	46
Effacement du programme	46

Réception de la radio

Réglage sur les émetteurs radio	47
Programmation des émetteurs radio	47
Programmation automatique	47
Programmation manuelle	47
Réglage des émetteurs préréglés	48

Station d'accueil iPod

Lecteurs iPod compatibles	49
Sélection de l'adaptateur pour station d'accueil adéquat	49
Installation	49
Lecture d'un baladeur iPod	50
Chargement de la batterie de l'iPod à l'aide de la station d'accueil	50

Sources externes

Utilisation d'un périphérique non USB	51
Utiliser un périphérique USB de stockage ...	51
Mettre en lecture un périphérique USB de stockage	51

Horloge / Temporisateur

Réglage de l'horloge	53
Affichage de l'horloge	53
Réglage du temporisateur	53
Activation et désactivation de SLEEP	53

Spécifications

Entretien

Depannage

Informations relatives à l'environnement

Tous les matériaux d'emballage superflus ont été supprimés. Nous avons fait notre possible afin que l'emballage soit facilement séparable en trois types de matériaux : carton (boîte), polystyrène expansible (matériel tampon) et polyéthylène (sachets, feuille de protection en mousse).

Votre appareil est composé de matériaux pouvant être recyclés et réutilisés s'il est démonté par une firme spécialisée. Veuillez observer les règlements locaux sur la manière de vous débarrasser des anciens matériaux d'emballage, des piles usagées et de votre ancien appareil.

Accessoires livrés avec l'équipement

- 2 haut-parleurs
- télécommande (avec pile)
- câble d'antenne FM
- antenne AM
- Câble de contrôle
- Kit station d'accueil
 - Station d'accueil 1 pour juke-box iPod Apple
 - Adaptateurs pour station d'accueil (8 adaptateurs pour les différents modèles d'iPod Apple)

Informations relatives à la sécurité

- Avant d'utiliser le système, vérifiez si la tension d'alimentation figurant que la plaquette signalétique (ou la tension indiquée à côté du sélecteur de tension) correspond à celle du secteur. Dans la négative, consultez votre revendeur.
- Placez l'appareil sur une surface plane, ferme et stable.
- L'appareil doit être installé à un emplacement suffisamment ventilé pour écarter tout risque d'échauffement interne. Laissez un espace d'au moins 10 cm à l'arrière et au-dessus du boîtier, et de 5 cm de chaque côté.
- L'aération de l'appareil ne doit pas être empêchée en couvrant la bouche d'aération avec des objets tels que journaux, nappe, rideaux, etc.
- L'appareil, les piles ou les disques ne doivent jamais être exposés à une humidité excessive, à la pluie, à du sable ou à des sources de chaleur, dont notamment des appareils de chauffage ou un ensoleillement direct.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets enflammés telles que des bougies allumées.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets remplis d'eau tels que des vases.
- Les appareils ne doivent pas être exposés à l'humidité ou aux éclaboussures.
- Installez vos système près d'une prise d'alimentation AC et où l'accès à la prise électrique est aisé.
- S'il est amené directement d'un environnement froid à un local chaud, ou s'il est placé dans une pièce très humide, une condensation peut se produire sur la lentille du lecteur à l'intérieur du système. Le cas échéant, le lecteur de CD ne fonctionnera pas normalement. Laissez-le en marche pendant une heure environ, sans disque, avant que la lecture puisse s'effectuer normalement.
- Les éléments mécaniques de l'appareil sont équipés de roulements autolubrifiés qui ne doivent être ni huilés ni graissés.
- **Lorsque l'appareil est en mode de veille, il continue à consommer de l'électricité. Pour le déconnecter totalement de l'alimentation secteur, débrancher la fiche secteur de la prise murale.**

Sécurité d'écoute

Écoutez à volume moyen.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ces écouteurs peuvent produire des niveaux sonores nuisibles à l'ouïe d'une personne normale, même si l'exposition est inférieure à une minute. Ces niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une diminution de leurs capacités auditives.
- Le son peut être trompeur. Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Après une écoute prolongée, un niveau sonore élevé et nuisible à vos capacités auditives pourra vous sembler normal. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

Pour définir un volume non nuisible :

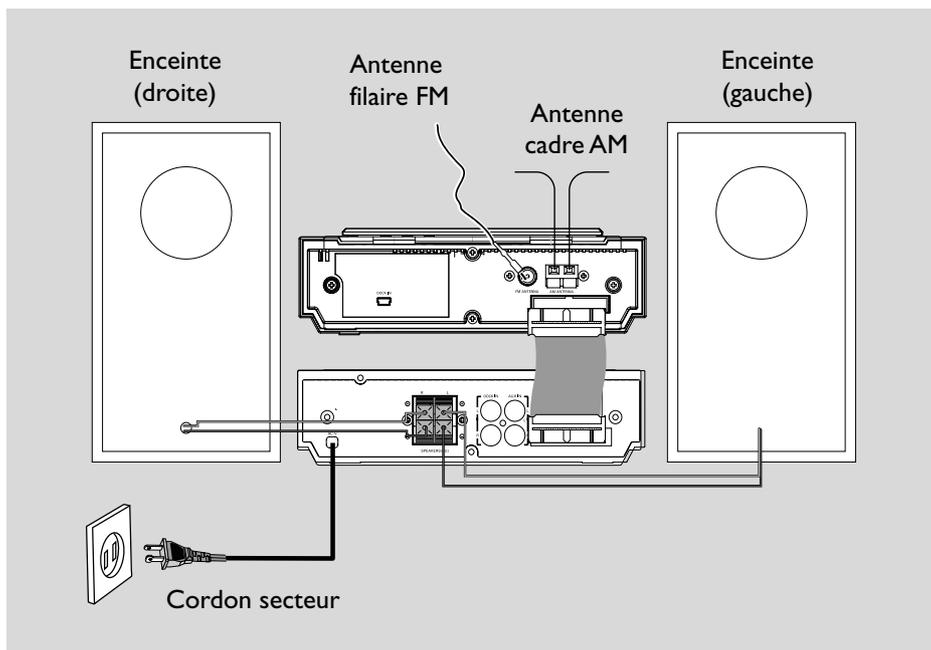
- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que votre écoute soit confortable et claire, sans distorsion.

Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et à interrompre l'écoute de temps en temps.

Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas régler le volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
- Ne réglez pas le volume de sorte que vous n'entendiez plus les sons de votre environnement.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.
- N'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez, ou que vous êtes en vélo, sur un skate, etc. : cette utilisation des écouteurs peut s'avérer dangereuse sur la route et est illégale dans de nombreuses régions.



Connexions arrière

La plaquette signalétique est apposée à l'arrière de l'appareil.

A Power

Avant de connecter le câble d'alimentation CA du haut-parleur gauche à la prise électrique murale, assurez-vous que toutes les autres connexions ont été effectuées.

AVERTISSEMENT!

- Pour une performance optimale, utilisez uniquement le câble de puissance original.
- Ne faites ni ne changez jamais les connexions avec la puissance mise en circuit.

Pour éviter une surchauffe du système, un circuit de sécurité a été intégré. A cet effet, votre système peut commuter automatiquement en mode de veille en cas de conditions extrêmes. Si cela arrive, laissez refroidir le système avant de le réutiliser (non disponible pour toutes les versions).

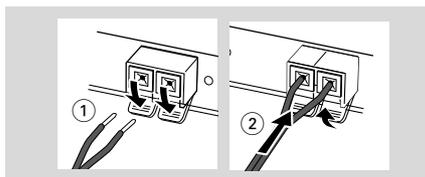
B Connexion du câble de contrôle

Connectez le port série marqué "**CONTROL CABLE**" situé à l'arrière du lecteur CD sur le même port situé à l'arrière de l'amplificateur de puissance à l'aide du câble de contrôle plat fourni.

C Connexion des antennes

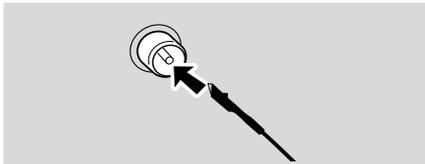
Connectez l'antenne cadre AM et l'antenne filaire FM aux bornes correspondantes. Positionnez les antennes de manière à obtenir une réception optimale.

Antenne-cadre AM intérieure



- Eloignez le plus possible l'antenne d'un téléviseur, d'un magnétophone ou de toute source de rayonnement.

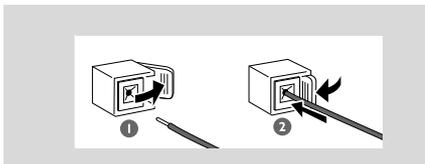
Antenne FM intérieure



- Pour améliorer la réception FM stéréo, connectez une antenne FM extérieure à la prise d'antenne FM AERIAL (FM ANTENNA).

C Connexion des enceintes

Reliez les enceintes aux prises SPEAKERS (8Ω) enceinte de gauche aux prises "L" et enceinte de droite aux prises "R". Raccordez le fil de couleur (repéré) au "+" et le fil noir (non repéré) au "-".



- Pincez la section dénudée du fil d'enceinte comme illustré.

Remarques:

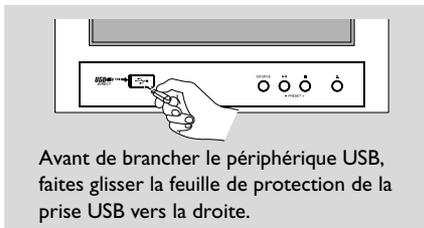
- Pour obtenir une qualité sonore optimale, il est recommandé d'utiliser les enceintes fournies.
- Ne connectez pas plus d'une enceinte à l'une ou l'autre paire de prises de haut-parleur + / -.
- Ne connectez pas des haut-parleurs dont l'impédance est inférieure à celle des enceintes fournies. Consultez à cet effet la section SPECIFICATIONS du présent manuel.

D Connexions facultatives

Les appareils et cordons ci-dessous ne sont pas fournis. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi des appareils connectés.

Connecter un périphérique USB ou une carte mémoire

En connectant un périphérique USB de stockage à une chaîne Hi-Fi, Vous pouvez écouter la musique stockée dans le périphérique à travers les puissants haut-parleurs de la chaîne Hi-Fi.



Avant de brancher le périphérique USB, faites glisser la feuille de protection de la prise USB vers la droite.

- Insérez la fiche du périphérique USB dans la prise  de l'appareil.

OU

Pour les appareils avec un câble USB :

- 1 Insérez une extrémité du câble USB dans la prise  de l'appareil.
- 2 Insérez l'autre prise du câble USB à la borne de sortie USB de l'appareil USB.

OU

Pour la carte mémoire :

- 1 Insérez la carte mémoire dans le lecteur de carte.
- 2 Branchez le lecteur de cartes sur la prise  de l'appareil à l'aide d'un câble USB.

Connexion d'un autre appareil sur votre système

- Reliez les sorties audio droite et gauche d'un téléviseur, magnétoscope, lecteur de CD, lecteur de DVD ou graveur de CD aux entrées AUX IN de votre appareil.

Remarque:

- Si vous connectez un équipement avec une sortie mono (une sortie audio simple), connectez-le au terminal AUX IN gauche. Comme alternative, vous pouvez utiliser un câble cinch "simple à double" (le son restera mono).

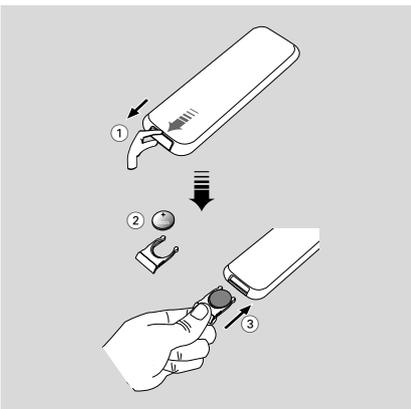
Avant d'utiliser la télécommande

- 1 Retirez la feuille de protection en plastique.
- 2 Sélectionnez la source que vous souhaitez commander en appuyant sur une des touches de sélection source de la télécommande (par exemple CD, TUNER).
- 3 Sélectionnez ensuite la fonction souhaitée (par exemple ► || , ◀◀ , ▶▶).



Remplacement des batteries (en lithium CR2025) de la télécommande

- 1 Appuyez sur la fente du compartiment des piles.
- 2 Retirez le compartiment à batterie .
- 3 Placez une nouvelle batterie et insérez entièrement le compartiment batterie dans sa position d'origine.



ATTENTION!

Les piles renferment des substances chimiques et doivent donc être éliminées dans les règles.

②4 DIM

- pour régler la luminosité de l'écran.

②5 Numerical Keypad (0~9)

- (pour CD/MP3) sélectionne une piste directement.

②6 LOUD

- active ou désactive le réglage automatique du niveau sonore.

②7 SHIFT

- permet la saisie d'un nombre supérieur à 10 (utilisé avec les touches numériques).

②8

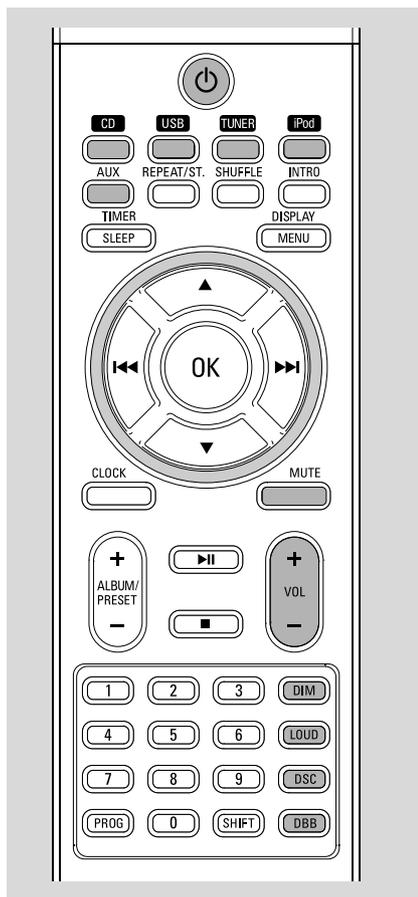
- prise casque.

②9 USB DIRECT

- prise permettant de connecter le lecteur à un périphérique USB.

Remarques pour la télécommande:

- **Sélectionnez d'abord la source que vous désirez commander en appuyant sur l'une des touches de sélection de la source sur la télécommande (par exemple CD, TUNER).**
- **Sélectionnez ensuite la fonction voulue (par exemple ► II, ◀◀, ▶▶).**



IMPORTANT!

Avant d'utiliser le système pour la première fois, effectuez d'abord complètement les opérations préliminaires.

Pour mettre le système en marche

- Appuyez sur **STANDBY-ON/ECO POWER** (ou sur la télécommande).
→ Le système se commute sur la dernière source sélectionnée.
- Appuyez sur le bouton **SOURCE** en haut du système ou sur la touche **CD, USB, TUNER, iPod** ou **AUX** de la télécommande.
→ Le système se commute sur la source sélectionnée.

Mettez le système sur le mode Veille ECO Power

- Appuyez sur **STANDBY-ON/ECO POWER** (ou sur la télécommande).
→ Le rétro-éclairage de l'affichage de l'horloge est faible en mode d'attente.
→ L'indicateur lumineux LED DU MODE DE VEILLE sera allumé.
- Pour afficher l'heure en mode veille, maintenez le bouton **STANDBY-ON/ECO POWER** (ou sur la télécommande) du panneau avant enfoncé pendant au moins 3 secondes.
→ Le système passe en mode veille avec affichage de l'horloge.
- Le volume, les réglages de son interactif (mode veille / veille ECO Power), la source sélectionnée en dernier et les présélections du sintoniseur sont mémorisés.

Veille Automatique Économie d'énergie

Grâce à sa fonction d'économie d'énergie, le système bascule automatiquement en mode Économie d'énergie/ Veille lorsqu'un CD est terminé depuis 15 minutes et qu'aucune commande n'a été activée.

Réglage de volume et de tonalité

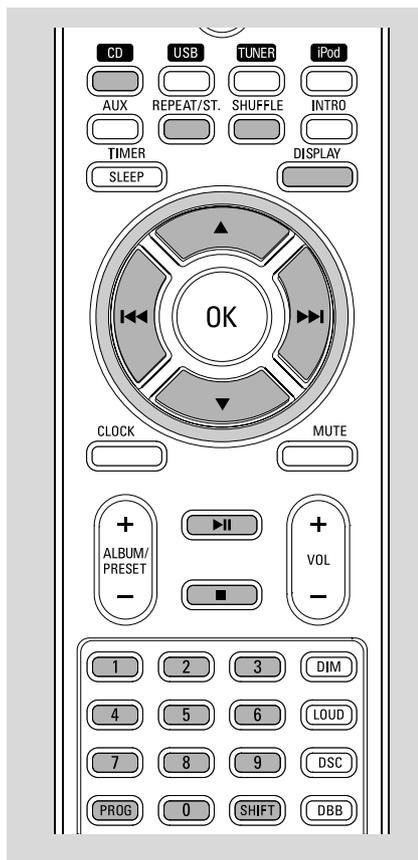
- 1 Tournez le sélecteur **VOLUME +/-** ou appuyez sur la touche **VOL +/-** de la télécommande pour augmenter ou réduire le volume.
→ L'affichage indique le niveau de volume VOL et un chiffre MIN 1, 2, ..., 30, 31 MAX.
- 2 Appuyez à plusieurs reprises sur DSC pour sélectionner les caractéristiques de tonalité souhaitées: **POP/JAZZ/CLASSIC/ROCK/FLAT**.
- 3 Appuyez sur **DBB** pour mettre en/hors service la valorisation des basses:
→ apparaît lorsque la fonction est activée et disparaît lorsqu'elle est désactivée.
- 4 Appuyez sur **MUTE** de la télécommande pour interrompre immédiatement la reproduction du son.
→ La lecture continue sans son et **MUTE** (Silence) clignote sur l'afficheur.
- Appuyez sur **LOUDNESS** sur la télécommande pour activer ou désactiver la fonction INTENSITÉ.
→ L'icône apparaît/disparaît après avoir activé/désactivé cette fonction.

- Pour réactiver la reproduction du son, on peut:
 - appuyez à nouveau sur **MUTE**;
 - régler les commandes de volume;
 - changer de source.

Réglage de luminosité du rétroéclairage

- En mode veille, appuyez à plusieurs reprises si nécessaire sur la touche **DIM** pour régler la luminosité de l'écran.

Utilisation du lecteur de CD/MP3



IMPORTANT!

Ne touchez jamais à la lentille du lecteur de CD!

Chargement de CD

Ce lecteur de CD peut lire les disques audio y compris les CD-enregistrables et les CD-RW (réinscriptibles).

- CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD ou CD pour ordinateur; ne sont par contre pas compatibles.
- ① Appuyez sur le bouton **SOURCE** en haut du système pour sélectionner CD ou appuyez sur la touche **CD** de la télécommande.
- ② Appuyez sur ▲ pour ouvrir le compartiment CD.
→ **OPEN** (OUVRIR) est affiché lorsque le couvercle du compartiment est ouvert.

- ③ Insérez un disque, la face imprimée sur le dessus. Appuyez de nouveau sur ▲ pour fermer le compartiment.

→ **CLOSE** (Fermer) s'affiche, suivi de **READ DISC** (Lire disque) lorsque le lecteur de CD parcourt le contenu d'un disque. La lecture démarre ensuite automatiquement.

Commandes de lecture de base

Lecture d'un CD

- Appuyez sur ► || pour démarrer la lecture.
→ L'affichage indique le numéro de plage et la durée écoulée en cours de lecture.

Sélection d'une autre plage

- Appuyez sur le bouton de commande du panneau avant vers la droite ou la gauche (correspondant à ◀◀▶▶) ou appuyez sur les touches ◀◀▶▶ de la télécommande une ou plusieurs fois jusqu'à ce que le numéro de la piste souhaitée apparaisse.
- Vous pouvez également utiliser les touches **numérotées (0~9)** de la télécommande pour sélectionner directement une piste.
- Pour entrer un nombre supérieur à 10, appuyez sur la touche **SHIFT** de la télécommande une ou plusieurs fois pour sélectionner le premier chiffre, puis utilisez les touches **numérotées (0~9)** pour entrer le deuxième chiffre.
- Si vous avez sélectionné un numéro de plage juste après avoir chargé un CD ou opter pour une pause, il vous faut appuyer sur ► || pour démarrer la lecture.

Affichage du texte pendant la lecture

En mode CD

- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **DISPLAY/MENU** sur la télécommande pour voir les informations suivantes.
→ Numéro de piste et temps écoulé depuis le début de cette piste.
→ Numéro de la piste et temps de lecture restant pour la piste en cours.
→ Numéro de la piste et temps de lecture restant total.

Pendant la lecture d'un CD MP3

- Appuyez sur la touche **DISPLAY/MENU** de la télécommande pour afficher les informations ID-3 (si disponibles).

Recherche d'un passage au sein d'une plage

- 1 Appuyez sur le bouton de commande du panneau avant vers la droite ou la gauche (correspondant à **◀◀/▶▶**) et maintenez-le enfoncé ou appuyez sur les touches **◀◀▶▶** de la télécommande.
- 2 Relâchez le bouton de commande (ou les touches **◀◀▶▶** de la télécommande) lorsque vous avez retrouvé le passage souhaité.
→ La lecture normale se poursuit.

Pour arrêter la lecture de CD

- Appuyez sur **■**.

Pour interrompre momentanément la lecture

- Appuyez sur **▶ II**.
→ Pour reprendre la lecture normale, répétez l'opération ci-dessus.
→ Appuyez une nouvelle fois sur **▶ II** pour reprendre la lecture.

Remarque: La lecture de CD s'arrêtera également dans les cas suivants:

- le clapet CD est ouvert.
- le CD est arrivé à la fin.
- vous avez sélectionné une autre source: **TUNER, USB, iPod ou AUX**.
- vous mettez l'appareil en mode d'attente.
- l'heure réglé de l'arrêt automatique est atteinte.

Pour parcourir toutes les pistes d'un disque

- Appuyez sur la touche **INTRO** de la télécommande pour écouter les 10 premières secondes de chaque piste du disque.
→ **INTRO** apparaît sur l'afficheur.
→ La lecture commence à partir de la première piste du disque.

Pour arrêter la lecture de CD

- Appuyez de nouveau sur la touche **INTRO** de la télécommande jusqu'à ce que **INTRO** disparaisse.

Lecture d'un CD MP3

- 1 Chargez un CD MP3.
→ Le temps de lecture de la table des matières du CD peut être supérieur à 10 secondes si le nombre d'enregistrements compilés sur le CD est élevé.
- 2 Appuyez sur **ALBUM/PRESET +/-** de la télécommande pour sélectionner l'album de votre choix.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande du panneau avant vers la droite ou la gauche (correspondant à **◀◀/▶▶**) ou appuyez sur les touches **◀◀▶▶** de la télécommande pour sélectionner la piste souhaitée.
→ Le numéro de l'album change en conséquence, lorsque vous atteignez la première piste d'un album en appuyant sur **◀◀** ou la dernière piste d'un album en appuyant sur **▶▶**.
- 4 Appuyez sur **▶ II** pour démarrer la lecture.

Format de CD MP3 acceptés :

- ISO9660, Joliet
- Nombre maximum de titres : 512 (en fonction de la longueur du n5m de dossier)
- Nombre maximum d'albums : 255
- Fréquences d'échantillonnage acceptées : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits acceptés : 32~256 (kbps), débits variables

Divers modes de lecture: SHUFFLE et REPEAT

Vous pouvez sélectionner et changer les modes divers de lecture avant ou pendant la lecture. Les modes de lecture pour répéter, REPEAT peuvent aussi être combinés avec PROGRAM.

- 1 Pour sélectionner votre mode de lecture, appuyez sur la touche **SHUFFLE** ou **REPEAT** de la télécommande avant ou pendant la lecture jusqu'à ce que la fonction souhaitée s'affiche.
→ **SHUFFLE** (Lecture aléatoire) apparaît si la lecture aléatoire est activée et disparaît si elle est désactivée.
→ **REPEAT** (Répéter) apparaît, la piste en cours sera répétée.
→ **REPEAT ALL** (Répéter tout) apparaît, toutes les pistes du disque seront répétées.
→ Dans le cas d'un lecteur CD MP3, si **REPEAT** et **TRK** (Piste) clignotent sur l'afficheur, la piste en cours sera répétée.
→ Dans le cas d'un lecteur CD MP3, si **REPEAT** (Répéter) et **ALB** (Album) clignotent sur l'afficheur, l'album en cours sera répété.
- 2 Appuyez sur ► || pour démarrer la lecture en position d'arrêt.
→ La lecture repart immédiatement dès que vous avez sélectionné un mode SHUFFLE.
- 3 Pour repasser en mode de lecture normal, appuyez sur **REPEAT** et **SHUFFLE** jusqu'à ce que les différents modes SHUFFLE / REPEAT ne soient plus affichés.
- Vous pouvez également appuyer ■ pour annuler le mode de lecture en cours.

Remarque:

– Les fonctions de répétition et de lecture aléatoire ne peuvent pas être activées simultanément.

Programmation des pages

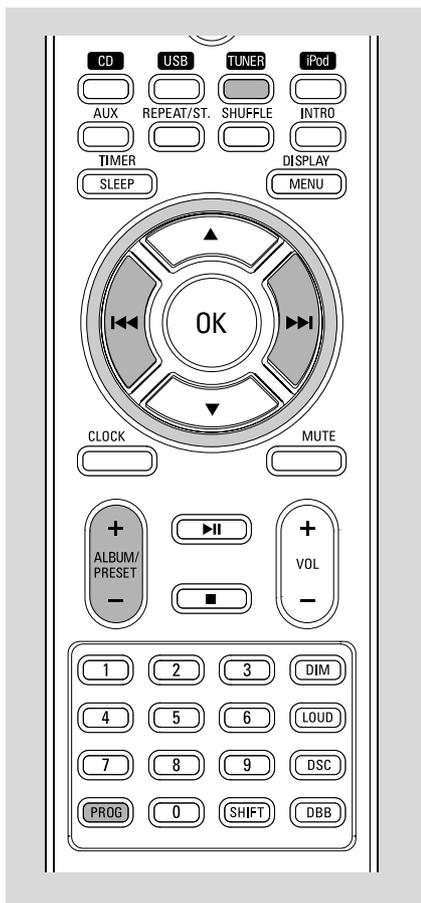
En position d'arrêt, sélectionnez les pages de CD et mettez-les dans la mémoire du programme selon la séquence désirée. Vous pouvez mémoriser une plage plus d'une fois. Vous avez la possibilité de programmer jusqu'à 20 pages.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande du panneau avant du système vers le haut (correspondant à **PROGRAM**) ou appuyez sur la touche **PROG** de la télécommande pour indiquer le mode de programmation.
→ Un numéro de piste clignote.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande du panneau avant du système vers la droite ou la gauche (correspondant à ◀◀▶▶▶) ou appuyez sur les touches ◀◀▶▶▶ de la télécommande pour sélectionner le numéro de la piste souhaitée.
- MP3 CD, appuyez sur **ALBUM/PRESET +/-** sur la télécommande pour sélectionner le numéro de la plage désirée.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande du panneau avant du système vers le haut (correspondant à **PROGRAM**) ou appuyez sur la touche **PROG** de la télécommande pour confirmer le numéro de piste à mémoriser.
→ P-⌘ apparaît, ⌘ correspondant au numéro de piste suivant à mémoriser.
- 4 Répétez les points 2 et 3 pour sélectionner et mémoriser toutes les plages souhaitées.
→ La lecture commence automatiquement à partir de la première piste programmée si vous tentez de programmer plus de 20 pistes.
- 5 Appuyez sur ■ pour terminer la programmation.
→ **PROG** apparaît sur l'afficheur.
- 6 Pour lancer la lecture de la programmation du disque, appuyez directement sur ► ||.

Effacement du programme

Le programme peut être effacé:

- Appuyant à nouveau sur le bouton de commande du panneau avant du système vers le haut (correspondant à **PROGRAM**) ou sur la touche **PROG** de la télécommande ;
- en appuyant ■ une fois en position d'arrêt;
- en appuyant ■ deux fois pendant la lecture;
→ **PROG** disparaît.
- en ouvrant le clapet du compartiment CD;



Réglage sur les émetteurs radio

- Appuyez sur la touche **SOURCE** en haut du système ou sur la touche **TUNER** de la télécommande pour sélectionner le mode TUNER.
- Appuyez à plusieurs reprises sur **SOURCE** ou **TUNER** pour sélectionner les bandes de fréquence : FM ou AM.
- Appuyez sur le bouton de commande du panneau avant du système vers la droite ou la gauche (correspondant à ◀▶▶▶▶) et maintenez-le enfoncé ou appuyez sur les touches ◀▶▶▶▶ de la télécommande.
→ Le syntoniseur se règle automatiquement sur un émetteur à réception suffisante. Pendant la

recherche automatique, l'affichage indique: **SEARCH**.

- Si nécessaire, répétez le point 2 jusqu'à ce que vous trouviez l'émetteur souhaité.
- Pour régler une station dont le signal est faible, appuyez sur le bouton de commande du panneau avant du système vers la droite ou la gauche (correspondant à ◀▶▶▶▶) ou appuyez sur les touches ◀▶▶▶▶ de la télécommande de façon brève et répétée jusqu'à ce que vous obteniez une réception optimale.

Programmation des émetteurs radio

Vous pouvez enregistrer un total de 40 stations de radio dans la mémoire de chaque bande.

Programmation automatique

La programmation automatique commence à partir de la première station présélectionnée et s'arrête à la dernière. Toutes les anciennes stations radio programmées sont remplacées.

- Appuyez sur **PRESET +/-** en haut du système ou sur la touche **ALBUM/PRESET +/-** de la télécommande pour sélectionner le numéro de présélection à partir duquel la programmation doit débuter:

Remarque:

– Si aucun numéro préréglé n'est sélectionné, l'équipement passe automatiquement sur préréglage (1) et tous les autres préréglages sont remplacés par d'autres.

- Appuyez sur le bouton de commande du panneau avant vers le haut (correspondant à **PROGRAM**) ou sur la touche **PROG** de la télécommande pour confirmer la programmation.
→ **AUTO** est affiché et les émetteurs disponibles programmés dans l'ordre de la puissance de réception de la bande: FM suivi de AM et ensuite. Le dernier préréglage automatiquement mémorisé est alors lu.

Programmation manuelle

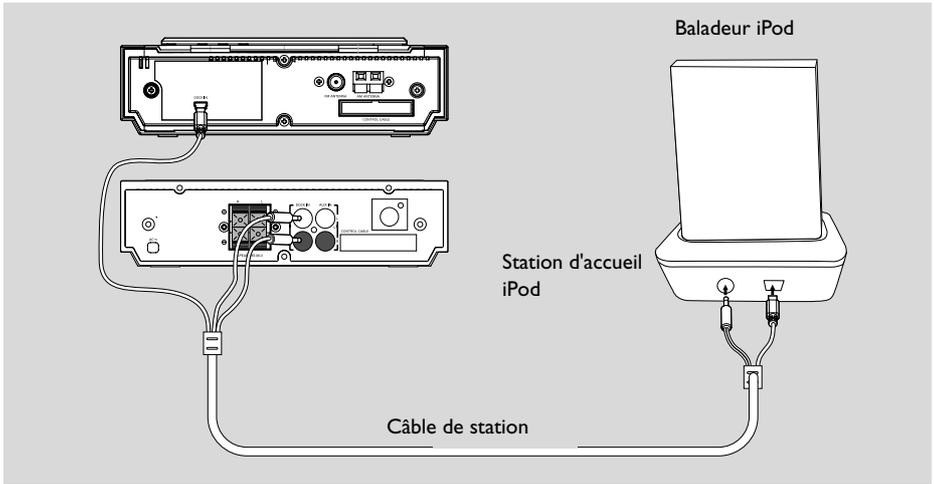
- Réglez sur un émetteur de votre choix (voir Réglage sur les émetteurs radio).
- Appuyez sur le bouton de commande du panneau avant vers le haut (correspondant à **PROGRAM**) ou sur la touche **PROG** de la télécommande pour confirmer la programmation.

Réception de la radio

- 3 Appuyez sur **PRESET +/-** en haut du système ou sur la touche **ALBUM/PRESET +/-** de la télécommande pour attribuer un chiffre compris entre 1 et 40 à cette station.
- 4 Appuyez à nouveau sur le bouton de commande du panneau avant vers le haut (correspondant à **PROGRAM**) ou sur la touche **PROG** de la télécommande pour confirmer la programmation.
→ Le numéro de présélection et la fréquence de la station s'affichent.
- 5 Répétez les quatre opérations précédentes pour mémoriser d'autres émetteurs.
- Vous pouvez 'écraser' un émetteur préréglé en mémorisant une autre fréquence à sa place.

Réglage des émetteurs préréglés

- Appuyez sur **PRESET +/-** en haut du système ou sur la touche **ALBUM/PRESET +/-** de la télécommande jusqu'à ce que la station présélectionnée souhaitée apparaisse.
- Vous pouvez également utiliser les touches **numérotées (0~9)** pour entrer un numéro directement et accéder à la station associée à ce numéro.
- Pour entrer un nombre supérieur à 10, appuyez sur la touche **SHIFT** de la télécommande une ou plusieurs fois pour sélectionner le premier chiffre, puis utilisez les touches **numérotées (0~9)** pour entrer le deuxième chiffre.



IMPORTANT!

– **N'essayez pas de connecter tout autre accessoire à ce système !**

Lecteurs iPod compatibles

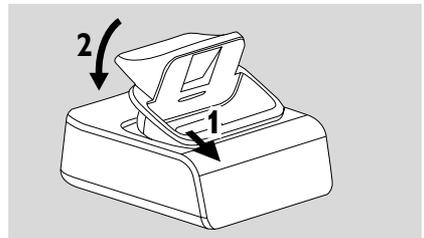
- La plupart des modèles d'iPod Apple avec connecteur 30 broches : 20 Go, 40 Go, 20/30 Go Photo, 40/60 Go Photo, 30 Go Vidéo, 60 Go Vidéo, 80 Go Vidéo, Mini, Nano et Nano 2ème génération.

Sélection de l'adaptateur pour station d'accueil adéquat

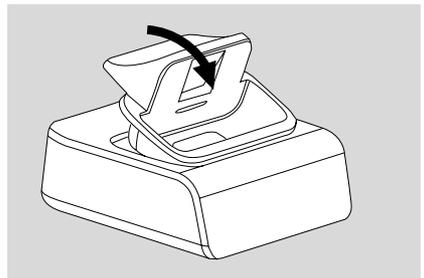
- 8 adaptateurs pour station iPod de types différents (voir à l'arrière de l'adaptateur) sont inclus pour accueillir l'un des iPod suivants : 20 Go, 40 Go, 20/30 Go Photo, 40/60 Go Photo, 30 Go Vidéo, 60 Go Vidéo, 80 Go Vidéo, Mini, Nano et Nano 2ème génération.

Installation

- 1 Connectez la station d'accueil du iPod au mini système Hi-Fi MCM704D en utilisant le câble de la station.
- 2 Insérez un adaptateur pour station d'accueil correspondant au baladeur utilisé.



- Pour connecter un autre baladeur iPod, retirez l'adaptateur pour station d'accueil et remplacez-le par l'adaptateur approprié.



Station d'accueil iPod

Lecture d'un baladeur iPod

- 1 Placez correctement votre iPod sur la station d'accueil. Assurez-vous que l'adaptateur pour station d'accueil est compatible.
 - Assurez-vous que l'iPod est allumé avant de sélectionner la source iPod.
→ « iPod » apparaît sur l'afficheur si un iPod est connecté.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** de l'appareil ou sur la touche **iPod** de la télécommande pour sélectionner la source iPod.
- 3 La lecture démarre automatiquement. Vous pouvez sélectionner les fonctions disponibles (lecture/pause, saut de piste, avance/retour rapide, sélection de menu) en cours de lecture.

Chargement de la batterie de l'iPod à l'aide de la station d'accueil

- En mode CD, USB, TUNER ou iPod, placez directement votre iPod sur la station d'accueil pour le charger.

Remarque :

– À des fins d'**ÉCONOMIE D'ÉNERGIE**, la recharge de votre iPod ou de votre périphérique USB **N'EST PAS PRISE EN CHARGE** lorsque l'unité principale est en **MODE VEILLE**.

Utilisation d'un périphérique non USB

- 1 Connectez les prises de sortie audio de l'appareil externe (téléviseur, magnétoscope, lecteur de disques laser, lecteur de DVD ou enregistreur de CD) aux prises **AUX** de votre chaîne..
- 2 Appuyez sur **SOURCE** (ou **AUX** sur la télécommande) pour sélectionner l'entrée d'un l'appareil externe.

Remarque:

- Toutes les fonctions de contrôle du son (par exemple DSC, DBB) peuvent être sélectionnées.
- Pour de plus amples détails, consultez le mode d'emploi de l'appareil connecté.

Utiliser un périphérique USB de stockage

En connectant un périphérique USB de stockage à une chaîne Hi-Fi, Vous pouvez écouter la musique stockée dans le périphérique à travers les puissants haut-parleurs de la chaîne Hi-Fi

Mettre en lecture un périphérique USB de stockage

Périphériques USB de stockage compatibles

Avec la chaîne Hi-Fi, vous pouvez utiliser :

- Mémoire flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- cartes mémoire (nécessite un lecteur de carte supplémentaire pour fonctionner avec cette chaîne Hi-Fi)

Remarque :

- Pour certains lecteurs flash USB (ou périphériques de mémoire), le contenu stocké est enregistré en utilisant la technologie de protection du copyright. Ce contenu protégé ainsi ne pourra être lu sur aucun appareil (comme sur cette chaîne Hi-Fi).
- Compatibilité entre les connexions USB et ce produit:

- a) Ce produit prend en charge la plupart des périphériques de stockage de masse USB conformes aux normes MSD USB.
 - i) Parmi les périphériques de stockage de masse les plus courants figurent les lecteurs à mémoire flash, les cartes Memory Stick, les clés USB, etc.

ii) Si la mention " Disc Drive " (Lecteur de disque) s'affiche sur l'écran de votre ordinateur après que vous avez branché le périphérique de stockage de masse sur votre ordinateur, cela signifie très probablement que ce périphérique est conforme aux normes MSD et qu'il est compatible avec ce produit.

b) Si votre périphérique de stockage de masse doit être alimenté, assurez-vous qu'une nouvelle pile se trouve bien dans le périphérique ou rechargez d'abord le périphérique USB, puis rebranchez-le sur ce produit.

– Types de fichiers musicaux pris en charge:

a) Ce périphérique prend uniquement en charge les fichiers musicaux non protégés avec les extensions suivantes:

.mp3

.wma

b) Les fichiers musicaux achetés en ligne ne sont pas pris en charge car ils sont protégés par la gestion des droits numériques (DRM, Digital Right Management).

c) Les fichiers avec les extensions suivantes ne sont pas pris en charge :

.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac, etc.

– Vous ne pouvez établir aucune connexion directe entre le port USB d'un ordinateur et le produit même si vous disposez de fichiers au format MP3 ou WMA sur votre ordinateur.

Formats acceptés :

- Format USB ou fichier de mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille secteur : 512 bytes)
- Taux de bits MP3 (taux de données): 32-320 Kbps et taux de bits variable
- WMA version 9 ou précédente
- Nombre maximal de niveaux imbriqués de répertoire : 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pages/titres : 400 maximum
- ID3 tag v2.0 ou version supérieure
- Nom de fichier en Unicode UTF8 (longueur maximum : 128 bytes)

Le système ne lira ou n'acceptera pas ce qui suit :

- Les albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA et ne sera pas affiché sur l'écran.

- Les fichiers de format non accepté sont ignorés. Ce qui signifie par exemple : Des fichiers en Word.doc ou des fichiers MP3 avec l'extension .dfl sont ignorés et ne seront pas lus.
- AAC,WAV,PCM fichiers audio
- Les fichiers WMA protégés DRM.
- Fichiers WMA en Lossless

Comment transférer les fichiers de musique du PC sur un périphérique de stockage USB

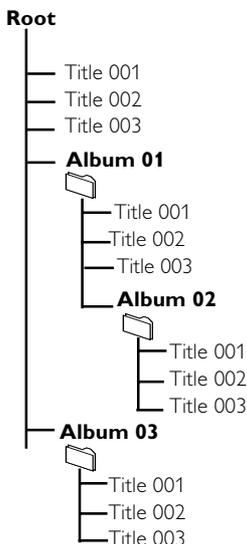
En sélectionnant, en déplaçant et en déposant les fichiers de musique, vous pouvez facilement transférer vos musiques préférées de votre PC sur un périphérique de stockage USB.

Pour le lecteur flash, vous pouvez également utiliser son logiciel de gestion musicale pour transférer les musiques.

However, those WMA files may be unplayable for compatibility reasons.

Comment organiser vos fichiers MP3/WMA sur un périphérique de stockage USB

Cette chaîne Hi-Fi naviguera parmi les fichiers MP3/WMA dans l'ordre des dossiers/sous-dossiers/titres. Exemple:



Organisez vos fichiers MP3/WMA dans différents dossiers ou sous-dossiers comme désiré.

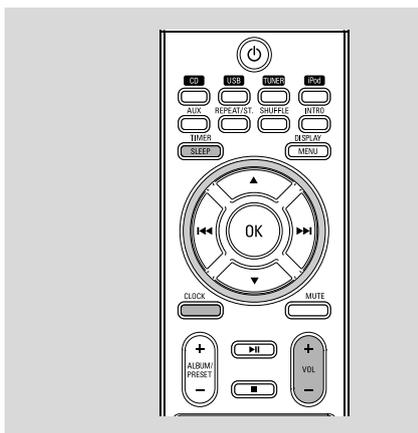
Remarque :

- **"01"** est affiché comme un album, si vous n'avez pas organisé vos fichiers MP3/WMA dans aucun album sur le disque.
- Assurez-vous que le nom des fichiers MP3 se termine par .mp3 et WMA se terminent par .wma
- Pour les fichiers WMA protégés DRM, utilisez Windows Media Player 10 (ou supérieur) pour copier/convertir. Consultez www.microsoft.com pour tous les détails sur Windows Media Player et sur WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

- 1 Vérifiez que l'appareil USB a été connecté correctement (Voir Préparatifs: Connexions facultatives).
- 2 Appuyez une fois ou plus sur **SOURCE** pour sélectionner (ou **USB** sur la télécommande).
 - L'icône  apparaît si aucun fichier audio n'est trouvé dans le périphérique USB.
- 3 Mettez les fichiers audio du USB comme vous le faites avec les albums/plages d'un CD (Voir Utilisation du lecteur de CD/MP3-CD).

Remarque :

- Pour des raisons de compatibilité, les informations sur l'album/plage peuvent différer de ce qui est affiché sur le logiciel de gestion de musique du lecteur flash
- Les noms des fichiers ou textes ID3 seront affichés comme — s'ils ne sont pas en anglais.



Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, Maintenez enfoncé le bouton **CLOCK** situé sur la télécommande jusqu'à ce que l'heure clignote sur l'affichage.
→ "CLOCK SET" est affiché un court instant. Puis, les chiffres des heures clignent à l'écran d'affichage.
- 2 Tournez **VOLUME +/-** dans le sens horaire ou dans le sens anti-horaire ou appuyez sur **VOLUME +/-** sur la télécommande pour régler les heures.
- 3 Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer.
→ Puis, les chiffres des minutes clignent à l'écran d'affichage.
- 4 Tournez **VOLUME +/-** dans le sens horaire ou dans le sens anti-horaire ou appuyez sur **VOLUME +/-** sur la télécommande pour régler les minutes.
- 5 Appuyez de nouveau sur **CLOCK** pour confirmer le réglage de l'heure.

Notas:

- Le système offre uniquement le mode de 24 heures.
- Le réglage de l'horloge s'efface lorsque l'appareil est débranché.
- L'appareil quittera le mode de réglage de l'horloge si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 30 secondes.

Affichage de l'horloge

- Appuyez sur la touche **CLOCK** en mode actif.
→ L'heure s'affiche.

Réglage du temporisateur

- L'unité peut servir d'alarme, autorisant le réglage à temps du CD, USB, TUNER, AUX de la platine ou du syntoniseur. Il faudra régler l'heure de l'horloge avant de pouvoir utiliser la minuterie.
 - Si on agit sur aucun bouton pendant plus de 30 secondes lors du réglage, on sort automatiquement du mode de réglage de minuterie.
- 1 Maintenez enfoncé le bouton **SLEEP/TIMER** situé sur la télécommande jusqu'à ce que clignote sur l'affichage.
→ "SET TIME" est affiché un court instant. Puis, les chiffres des heures clignent à l'écran d'affichage.
 - 2 Tournez **VOLUME +/-** dans le sens horaire ou dans le sens anti-horaire ou appuyez sur **VOLUME +/-** sur la télécommande pour régler les heures.
 - 3 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
→ Puis, les chiffres des minutes clignent à l'écran d'affichage.
 - 4 Tournez **VOLUME +/-** dans le sens horaire ou dans le sens anti-horaire ou appuyez sur **VOLUME +/-** sur la télécommande pour régler les minutes.
 - 5 Appuyez de nouveau sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer le réglage de l'heure.
→ "OFF" clignote à l'écran d'affichage.
 - 6 Tournez **VOLUME +/-** dans le sens horaire ou dans le sens anti-horaire ou appuyez sur **VOLUME +/-** sur la télécommande pour sélectionner "ON".
→ s'affiche à l'écran.

Pour désactiver le programmeur :

- Sélectionnez "OFF" (Désactivé) à l'étape 6.

Activation et désactivation de SLEEP

La minuterie à rebours permet de mettre l'équipement automatiquement hors service après une période de temps pré-réglée.

- Appuyez une ou plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** de la télécommande.
→ Les options d'arrêt programmé s'affichent selon la séquence suivante : 90, 75, 60, 45, 30, 15, 90...si vous avez sélectionné un certain temps. Une fois **SLEEP** activé, SLEEP passe en revue l'affichage des intervalles répétés.
- Pour désactiver, appuyez sur **SLEEP/TIMER** de la télécommande de manière répétée jusqu'à ce que **SLEEP** disparaisse, ou appuyez sur **STANDBY-ON/ ECO POWER** (ou sur la télécommande).

Spécifications

AMPLIFICATEUR

Puissance de sortie
..... 2 x 25 W RMS/150W total power
Rapport signal/bruit ≥ 70 dBA
Réponse en fréquence . 20 Hz – 20 KHz, ± 3 dB
Sensibilité d'entrée AUX 0.5 V (max. 2 V)
Casque avec puissance de sortie 8 Ω
Impédance haut-parleurs 32 Ω
Impédance écouteurs <50 mW

Lecteur de CD

Gamme de fréquence 20 Hz – 20 kHz
Rapport signal/bruit 70 dBA

SYNTONISEUR

FM réponse en fréquence 87.5-108 MHz
FM sensibilité de limitation sonore ... ≤ 20 mV/M
FM S/N ≥ 46 dB
AM réponse en fréquence 520 - 1710 kHz
AM sensibilité de limitation sonore .. ≤ 3.0 mV/m
AM S/N ≥ 40 dB

Lecteur de USB

USB 12Mb/s, V1.1
..... vous pouvez lire fichiers CDDA/MP3/WMA
Nombre d'albums/dossiers 99 maximum
Nombre de pages/titres 400 maximum

HAUT-PARLEURS

Système réflex basses
Dimensions (l x h x p) ... 150 x 150 x 225 (mm)

GÉNÉRALITÉS

Puissance CA 120 V / 60 Hz
Dimensions (l x h x p) ... 208 x 156 x 268 (mm)
Poids (avec/sans les haut-parleurs) 4.30 / 2.31 kg
Consommation de puissance en attente ... <7 W
Economie d'énergie <1 W

Les caractéristiques et l'apparence externe sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entretien

Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement humidifié avec du détergent doux. N'utilisez pas de solution contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ni des produits abrasifs.

Nettoyage des disques

- Lorsqu'un disque devient sale, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon en le frottant du centre vers la périphérie.
- N'utilisez pas de produits dissolvants comme l'essence, les diluants, les produits de nettoyage disponibles dans le commerce ou une bombe antistatique prévue pour les disques analogiques.



Nettoyage des lentilles CD

- Après une utilisation prolongée, il se peut que de la poussière ou de la saleté se soit accumulée sur la lentille du lecteur de CD. Pour garantir une bonne qualité de reproduction du son, nettoyez la lentille du lecteur avec le produit de Philips spécial pour le nettoyage de lentille de lecteur ou bien un produit disponible dans le commerce. Suivez les instructions fournies avec le produit.

ATTENTION

N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution! Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer vous-même l'appareil car la garantie serait alors invalidée.

En cas de problème, contrôlez au préalable les points ci-dessous avant de faire réparer l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces conseils, consultez votre revendeur ou votre centre de service après-vente.

Problème	Solution
"NO DISC" s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Introduisez un disque. ✓ Vérifiez si le disque est tourné du bon côté. ✓ Attendez que la condensation ait disparu de la lentille. ✓ Remplacez ou nettoyez le disque, voir "Entretien".
Mauvaise réception radio.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Le signal est trop faible, réglez l'antenne ou connectez une antenne extérieure pour améliorer la réception. ✓ Eloignez l'appareil du téléviseur ou du magnétoscope.
Tous les boutons sont sans effet.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Débranchez puis rebranchez le cordon secteur puis remettez la chaîne en marche.
Pas de son ou son de mauvaise qualité.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Réglez le volume. ✓ Vérifiez si les hauts-parleurs sont correctement branchés. ✓ Contrôlez si l'extrémité dénudée des fils des hauts-parleurs est bien pincée.
Inversion du son de droite et de gauche.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Contrôlez les branchements et l'emplacement des hauts-parleurs.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Sélectionnez la source (par exemple CD or TUNER, avant d'appuyer sur le bouton de fonction (par exemple ►►, ◀◀►►)). ✓ Réduisez la distance par rapport à la chaîne. ✓ Installez de pile en respectant la polarité indiquée (signes +/-). ✓ Remplacez la pile. ✓ Dirigez la télécommande vers le capteur de la chaîne.
Le temporisateur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Réglez correctement l'horloge. ✓ Appuyez sur TIMER pour mettre le temporisateur en marche.
Le réglage de l'horloge et du temporisateur est effacé.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Il s'est produit une panne de courant ou le cordon secteur a été débranché. Réglez de nouveau l'horloge et le temporisateur.

Problème	Solution
<p>Certains fichiers du périphérique USB ne s'affichent pas.</p> <p>“DEVICE NOT SUPPORTED” défile sur l'afficheur.</p>	<ul style="list-style-type: none">✓ Vérifiez si le nombre de dossiers ne dépasse pas 99 ou si le nombre de titres ne dépasse pas 400.✓ Retirez le périphérique de stockage de masse USB ou sélectionnez une autre source.
<p>Le bouton STOP ■ et certains boutons de l'appareil Philips compatible avec la station d'accueil, ainsi que certaines touches de sa télécommande, n'ont aucune fonction.</p>	<ul style="list-style-type: none">✓ La lecture du contenu du lecteur placé sur la station d'accueil ne peut pas être arrêtée à l'aide du bouton STOP ■ de la de l'appareil Philips compatible avec la station d'accueil et de sa télécommande.✓ Seules les touches (▶ ◀◀, ▶▶, ▲, ▼, DISPLAY/MENU et OK) sont actives.

GARANTÍA LIMITADA PHILIPS UN (1) AÑO

COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de la garantía PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

LO QUE ESTÁ CUBIERTO:

La garantía Philips cubre productos nuevos si aparece algún defecto y Philips recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto.

Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocióne más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que le entrega a Philips pasa a ser propiedad de éste último. Cuando se proporciona un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de Philips.

Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.

El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

La garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente,

abuso, mal uso, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por cualquier persona distinta de Philips o de un establecimiento de servicio autorizado de Philips; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito de Philips; (d) si se ha retirado o desfigurado el número de serie de Philips; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso a Philips.
- Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena externos al producto.
- La reparación del producto y/o el reemplazo de piezas debido a la instalación inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, al abuso, descuido, mal uso, accidentes, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de Philips.
- Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
- Daños ocurridos al producto durante el envío.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VIRGENES DE LOS EE.UU...

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

PARA OBTENER AYUDA EN CANADÁ...

1-800-661-6162 (si habla francés)
1-888-744-5477 - (Si habla inglés o español)

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHIBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.

Philips P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48841

PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS NORTH AMERICA
P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026
Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>
<http://www.philips.com/support>

English

Français

Español



MCM704D



© Royal Philips Electronics N.V. 2007
All rights reserved.

Printed in China

PDCC-JS_JW-0714